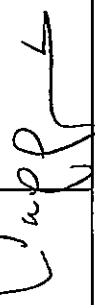


Nº albarán : 80552243
Del. Note Nb: 2000
Fecha Exp : 18.07.2022
Fecha rec: Rec date :

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Población: Mondragon 20500
País : España

Transportista/Carrier Transport number: 319991
Razón social : LKW WALTER International
Short name : 180320777
Matricula : 0828LGD
Plate Nb : 5012083851
Remolque : QALK059
Remoc.plate :
Unidad transporte: : Transp. ind.p. carr.
Del Unit. :

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. address: Via dei Ciclamini, 4
Planta :
Center :
Modugno Bari 70026
Italia
Puerto de descarga:
Unloading point :
Puesto de consumo :
Point of consumption : 289043

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity		Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Packaging		Cant/Bul Qty/box	Nº. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
		Enviada Delivered	+ -			Referencia Reference	Bultos Box				
2510630005	CARTER MECANISMOS 2510	100			PZA	TBA-501494	004	19771243/19771714	25	550004500301	
	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 100 Quantità effettiva: 4 Tipo Imballaggio: 4 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 21/7/22 Firma: 					TBA-501711	024				KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via del Cicl. 1000

Observaciones: Comments :
A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier SIGNED BY ROMAN MANTICORENA
Fagor Ederlan S. Coop.
Recepcion / Receiver
Conferme / Assigned
Almacen / Warehouse
Transportista / Carrier

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

2

Ejemplar para el consignatario - Exempleaire du destinataire
Copy for consignee

C.M.R.

Marque et que procede

DOCUMENTO DE CONTROL

DOCUMENTO DE CONTROL

No. 011100

1 Remitente (nombre, domicilio, país) - Expéditeur (nom, adresse, pays) - Sender (name, address, country)
Fagor Ederlan Koop.E.
Torrebas, Pasealekua 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)
NIF. E05 22243152

2 Consignatario (nombre, domicilio, país) - Destinataire (nom, adresse, pays) - Consignee (name, address, country)
Magna PT SpA (I)
70026 Modugno Bari

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) - Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)
Modugno Bari (I)

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of taking over of goods (place, country, date)
Arasate (E) 18-7-2022

5 Documentos anexos - Documents annexés - Attached documents
Alb:
80552111/12
80552243/52

6 Marcas y números
Marques et numéros
Marks and numbers
40 Cont. Piezas Auto

7 Número de bultos
Nombre de colis
Number of packages

8 Clase de embalaje
Mode d'emballage
Type of package

9 Naturaleza de la mercancía
Nature de la marchandise
Nature of goods

10 Nº estadístico
Statistical number

11 Peso bruto kg.
Poids brut, kg.
Gross weight in kg.

12 Volumen m³
Cubage m³
Volume in m³

13 Instrucciones del remitente / Instruction de l'expéditeur / Sender's instructions

14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment

21 Estable a / Estab. shed in

22 SIGNED BY ROMAN MARTICORENA

23 Fagor Ederlan S. Coop.

24 Recibo de mercancía / Marchandise reçues / Goods received

25 21 LUG 2022

26 "Ricevuta" / "verifica su qualità e quantità"

27 20

28

29

30

31

32

Este transporte queda sometido no obstante a toda cláusula contraria al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR)
CMR
DOCUMENTO DE CONTROL
Este transporte queda sometido no obstante a toda cláusula contraria al Convenio sobre el Contrato de Transportes según la norma del B O E 95/07/2013 y FOM/2861/2012
This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

16 Porteador (nombre, domicilio, país) - Transporteur (nom, adresse, pays) - Carrier (name, address, country)
Tarraco Cargo S.L.
C/ Joaquim Mir, 27 - 43850 - Cambrils
B-55701114

17 Referencia Transportista
MATRÍCULA
Distancia
Via Aria Vecchia, 4
63030 Pratola Serra (AV)
P.Iva 02952250841
CUBO AV/6800569/R

18 Recargas y observaciones por parte del transportista
El transportista no se responsabiliza de los perjuicios sufridos en la mercancía por embalaje incorrecto, siendo responsabilidad del cargador así como las multas por exceso de peso.

19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements

20 A pagar por / To be paid by

21 Reembolso / Remboursement / Cash refund

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

En el caso de mercancías peligrosas, indicar además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro la clase, la cifra y en su caso, la letra.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle à la dernière ligne du cadre la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.
In case of dangerous goods mention besides the certification on the last line of the column the code number and letter if any.